nuisance Apresyan (En-Ru)

['nju:s(ə)ns] *n* 

## 1. досада, неприятность

what a nuisance! - какая досада!

it's a nuisance for /to/ me to have to do it - мне очень не хочется этим заниматься

nuisance raid [operation] - воен. беспокоящий налёт [-ие действия]

nuisance tax - налог, раздражающий налогоплательщиков и приносящий ничтожный доход

nuisance value - спец. индекс вредности

# 2. 1) нудный человек

nuisance of a man - нудный /неприятный/ человек

to make a nuisance of oneself, to make oneself a nuisance (to) - досаждать; надоедать, докучать (кому-л.)

he is a perfect nuisance - он всем надоел до смерти

go away, Jack, you are a nuisance! - уходи, Джек, ты мне мешаешь!

what a nuisance that child is! - какой несносный ребёнок!, какое мучение с этим ребёнком!

### 2) помеха, неудобство; досаждающий предмет

flies and mosquitoes are a nuisance - мухи и москиты всем досаждают /мучают людей/

long skirts are a nuisance - длинные юбки - настоящее мучение /просто мука/

### 3) психол. негативный раздражитель

### 3. юр. нарушение общественного порядка (обыкн. public nuisance)

commit no nuisance! - a) соблюдайте порядок /чистоту/!; не сорить!; б) не останавливаться

to constitute a nuisance - представлять собой нарушение общественного порядка /покоя граждан/ (о шуме, дыме, отходах производства)

to remove a nuisance - устранить /убрать/ что-л, нарушающее покой /порядок/ (*громкость радио*, *зловонную помойку и т. п.*)

#### nuisance

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

nuis·ance [nuisance nuisances] BrE ['nju□sn\\* " NAmE ['nu□sn\\* " noun

- 1. countable, usually singular a thing, person or situation that is annoying or causes trouble or problems
  - I don't want to be a nuisance so tell me if you want to be alone.
  - I hope you're not making a nuisance of yourself .
  - · It's a nuisance having to go back tomorrow.
  - What a nuisance!
- 2. countable, uncountable (law) behaviourby sb that annoys other people and that a court can order the person to stop
- He was charged with causing a public nuisance.

#### Word Origin:

late Middle English (in the sense 'injury, hurt'): from Old French, hurt, from the verb nuire, from Latin nocere 'to harm'.

#### Thesaurus

nuisance noun C, usually sing. (disapproving)

· Don't be such a nuisance!

inconvenience • |informal pain • • headache •

a **real** nuisance/pain/headache

### Example Bank:

- I don't want to be a nuisance to you.
- It's an awful nuisance having builders in the house all day.
- I don't want to be a nuisance so tell me if you want to be alone.
- I hope you're not making a nuisance of yourself.
- It's a nuisance having to go back tomorrow.
- This new system is nothing but a nuisance.

#### nuisance

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

nui sance \$3 /'nju sns \$ 'nu -BrE AmE noun

[Date: 1400-1500; Language: Anglo-French; Origin: nusaunce, from Old French nuisir 'to harm]

1. [countable usually singular] a person, thing, or situation that annoys you or causes problems

a real/awful/terrible etc nuisance

The dogs next door are a real nuisance.

## What a nuisance! British English:

What a nuisance! I've forgotten my ticket.

I hate to be a nuisance .../Sorry to be a nuisance ...

- I hate to be a nuisance, but could you move your car to the other side of the street?
- Stop making a nuisance of yourself (=annoying other people with your behaviour)!
- It's a nuisance having to get up that early on a Sunday morning.
- 2. [uncountable and countable] law the use of a place or property in a way that causes public annoyance:

The nightclub has been declared a <u>public</u> <u>nuisance</u>.

nuisance Freakuency Pack

12500**5985**MCW 15000**5936**COCA

RANGE: 3k NUISANCE 2209

nuisance <sup>2047</sup> nuisances <sup>162</sup>

COCA 500k Unlemmatized

<sub>1141</sub>**13399**<sup>2021</sup> *nn1* <sub>6</sub>**155604**<sup>26</sup> *nnu*